

# NALUNAARUTIT – Grønlandsk Lovsamling

## Serie C-II

Naalakkersuisut aamma Ilinniartitsisut Meeqqat  
Atuarfianneersut Kattuffiata (IMAK) akornanni Kalaallit  
Nunaanni allanilu meeqqat atuarfiini ilinniartitsisut  
pillugit isumaqatigiissut.

### Imaasa nalunaarsorsimaffiat

<b>KAPITALI 1</b> .....	<b>4</b>
<b>ATUUFFIA</b> .....	<b>4</b>
§ 1 .....	4
ISUMAQATIGIISSUTIP ATUUFFIA.....	4
<b>KAPITALI 2</b> .....	<b>6</b>
<b>ATORFINITSITSINEQ</b> .....	<b>6</b>
§ 2 .....	6
ALLAGARSIINEQ ATORFINITSITSINERMILU ALLAKKAT .....	6
§ 3 .....	8
INISSIAT .....	8
§ 4 .....	8
NUUNNERMI AJUNNGITSORSIASSAT .....	8
§ 5 .....	8
ATORFINITSINNEQARNERMI SULIASSAQARFIK PIFFISSARLU MISILIFFIK .....	8
<b>KAPITALI 3</b> .....	<b>9</b>
<b>AKISSARSIAT SORAARNERUSSUTISIALLU</b> .....	<b>9</b>
§ 6 .....	9
AKISSARSIAT TAPILLU .....	9
§ 7 .....	10
KOMMUNINI MEEQQAT ATUARFIINI ATORFILLIT .....	10
§ 8 .....	16
KOMMUNIT INGERLATSIVIINI ATORFILLIT.....	17
§ 9 .....	17
MULTICENTERIMI NARSAMIITTUMI SULISUT .....	17
§ 10.....	18
ILINNIARTITAANERMUT, ILAGEEQARNERMUT, .....	18
KULTURIMUT NALIGIISSITAANERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIMMI SULISUT .....	18
IMMIKKOORTORTALLU TAASSUMA ATAANIITTUNI SULISUT .....	18
§ 11.....	21
PERORSAANERMI TARNIKKULLU SIUNNERSUISARFIMMI .....	21
ATORFIIT .....	21

§ 12.....	22
NIPILERSORNERMIK ATUARFINNI ATORFIIT .....	22
§ 13.....	27
KOMMUNEMI ATORFIIT ALLAT.....	27
§ 14.....	28
AKISSARSIAT INISSINNERI.....	28
§ 15.....	28
UKIUT SULIFFIIT MALILLUGIT AKISSARSIAT QAFFAKKIARTORTARNERI .....	28
§ 16.....	28
AKISSARSIANIK TUNNIUSSINEQ- NAATSORSUINEQ ILANNGAATILLU .....	29
§ 17.....	30
ATUUFFIMMUT IMMIKKUT TAPI .....	30
§ 18.....	30
PIKKORISSUTSIMUT TAPISIAT .....	30
§ 19.....	31
SUMIIFIMMUT TAPIT.....	31
§ 20.....	31
ATUUFFIK .....	31
§ 21.....	31
SORAARNERUSSUTISIASSAT.....	31
§ 22.....	32
ATAATSIMORUSSAMIK SILLIMMASIISARNEQ .....	32
<b>KAPITALI 4 .....</b>	<b>33</b>
<b>SULIFFIUP PIFFISSARTAA .....</b>	<b>33</b>
§ 23.....	33
SULIFFIUP PIFFISSARTAA .....	33
§ 24.....	33
QAANGIUTTOORNEQ.....	33
<b>KAPITALI 5 .....</b>	<b>34</b>
<b>SULISINNAANERUP ANNIKILLINERA SULINNGIFFEQARNERLU .....</b>	<b>34</b>
§ 25.....	34
PIFFISSAP ILAANNAANI SULINEQ.....	34
§ 26.....	35
SULINNGIFFEQARSINNAATITAANEQ.....	35
§ 27.....	35
QINIKKATUT PISORTANILLU TOQAKKATUT SULIASSAQARTITAANEQ.....	35
§ 28.....	35
QANIGISAT NAPPARSIMARULUNNERAT AAMMA/IMALUUNNIIT TOQUNERAT ILISAANERALLU .....	35
§ 29.....	35
MEEQQAP NAPPARSIMANERANI ULLORMI SIULLERMI SULINNGIFFEQARSINNAATITAANEQ .....	36
§ 30.....	36
NAARTUNEQ, ERNINEQ QITORNAVISSIARTAARNERLU.....	36
<b>KAPITALI 6 .....</b>	<b>36</b>
<b>SULINNGIFFEQARNEQ SULINNGIFFEQARNERMILU ANGALANEQ.....</b>	<b>36</b>
§ 31.....	36
FERIARNEQ .....	36
§ 32.....	37
AKILIUNNEQARLUNI ANGALASARNEQ .....	37
§ 33.....	37
FERIARLUNÍ ANGALASARNERMUT ANINGAASAATEQARFIK .....	37
§ 34.....	38
SULINERMI ANGALALLUNI ANINGAASARTUUTIT,.....	38
MATUMANI ULLORMUSIAT, UNNUAKKUT TAPIT .....	38

KIISALU ATORTUNUT AJUNNGITSORSIASSAT.....	38
<b>KAPITALI 7 .....</b>	<b>38</b>
<b>SORAARNEQ IL.IL. ....</b>	<b>38</b>
§ 35.....	38
SORAARNERMI AJUNNGITSORSIASSAT, .....	38
NAPPARSIMANEQ AAMMA SORAARNERUSSUTISIAT .....	38
§ 36.....	39
SULIUNNAARSITSINEQ .....	39
§ 37.....	40
QINNUTEQAATAANNGITSUMIK SORAARNERMI IMMIKKUT AJUNNGITSORSIASSAT .....	41
§ 38.....	41
SULIUNNAARSITSINERMI PERIAASEQ .....	42
<b>KAPITALI 8 .....</b>	<b>43</b>
<b>AALAJANGERSAKKAT ALLAT.....</b>	<b>43</b>
§ 39.....	43
NIPANGIUSSISUSSAATITAANEQ.....	43
§ 40.....	43
ATORFILINNUT KILLISIUINEQ.....	43
§ 41.....	43
SULISUT SINNIISUI .....	43
§ 42.....	43
TUNNGAVIUSUMIK ISUMAQATIGIISSUT.....	43
<b>KAPITALI 9 .....</b>	<b>44</b>
<b>IKAARSAARIARNERMI MALITTARISASSAT, ATUUTILERNERA KIISALU SULIUNNAARSITSINEQ.....</b>	<b>44</b>
§ 43.....	44
IKAARSAARIARNERMI MALITTARISASSAT.....	44
§ 44.....	44
ATUUTILERNERA SULIUNNAARSITSINERLU.....	44
Protokollat 1 meeqgat atuarfiata avataani ilinniartitsisunik atorfinititsisineq.....	36
Protokollat 2 ilinniartitsisutut ilinniarsimasut pisortanut atorfillit.....	37

**KAPITALI 1**  
**Atuuffia**

**§ 1**

**Isumaqatigiissutip atuuffia**

Isumaqatigiissummi ilaatinneqartut tassaapput inuit atuartitsisus-  
sat, atuartitsinermi allaffissornermut kiisalu Kalaallit Nunaanni  
meeqqat atuarfiini atuartitsinermut attuumassutilimmik suliaqar-  
tussat.

**Nassuiaat:** Atorfinititsisusup aalajangissavaa atorfinititsineq  
isumaqatigiissut una malinneqarnerseq imaluunniit tjenestemanditut  
atorfinititsisseqarnerseq. Atorfinitinneqarnikut tjenestemanditut  
atorfeqartut tjenestemandiunnarnissartik piginnassavaat. Sulisut  
atorfinitinneqarnermi siuliani isumaqatigiissutit malillugit  
atorfinitinneqarnikut isumaqatigiissutit malillugit atorfinitin-  
neqarsinnaanissartik piginnassavaat.

Imm. 2. Atorfinitinneqartut makku suliarisinnaavaat:

- a) tjenestemandinut meeqqat atuarfianni sulisunut arlariinnik  
suliaqarnissamik isumaqatigiissutit atuuttut malillugit  
atuartitsineq atuartitsinernullu allanut sulinermut tunnga-  
sut,
- b) suliassat allat isumaqatigiissuteqartuni illuatungiusut isu-  
maqatigiissutaasa iluanniittut.

Imm. 3. Isumaqatigiissut makkununnga atuutinngilaq:

- a) tjenestemandit,
- b) tjenestemandit akissarsiaqarlutik/utaqqinermi akissarsiaqar-  
lutik soraarsitaanikut, tjenestemandit soraarnerit, minillu-  
git tjenestemandit soraarnerit immikkut ittumik isumaqati-  
giissusiorfigalugit tjenestemanditut sulisut,
- c) inuit allat soraarninngornikut 65-ileereersimasut, ikiorsiis-  
sutinik pisartagallit imaluunniit soraarnerussutisiallit nam-  
minneq katersarisimaninnit pisortanilluunniit tapiiffigine-  
qarlutik soraarnerussutisiallit.

**Nassuiaat:** Inuit sulisitsisut akiligaanik tamakkiisumik ilaanna-kortumilluunniit soraarnerussutisiaqalersut imaluunniit akissarsiaqarlutik/utaqqinermi akissarsiaqartut atorfinitsinneqarpata isumaqatigiisummi aalajangersakkat atuutissanngillat, taamaattoq akissarsianut, soraarnerussutisianut ataatsimullu qularnaveeqqu-siat pillugit aalajangersakkat minillugit, isumaqatiginninniartuni illuatungeriit akornanni tigussaasumik isumaqatigiissuteqarfiusus-sat.

## KAPITALI 2 Atorfinitsitsineq

### § 2

#### Allagarsiineq atorfinitsitsinermilu allakkat

Isumaqatigiissummi matumani ilaasunik sulisussarsiorluni allagarsiinermi nalunaarutigineqassaaq atorfinitsitsineq isumaqatigiissut manna malillugu pisinnaasoq.

**Nassuiaat:** Minnerpaamik allassimassaaq atorfinitsitsineq tjenestemandisut pinersoq imaluunniit "Meeqqat atuarfianni ilinniartitsisut ILINNIARTITSISUT MEEQQAT ATUARFIANNEERSUT KATTUFFIAT, IMAK, kiisalu Naalackersuisut akornanni isumaqatigiissut" malinneqarner-soq kiisalu atorfinittut tjenestemandisut atorfiniminniit nuuttut isumaqatigiissutaat malillugu atorfeqartinneqaannassanersut. Allagarsiussaag aamma ineqarnermut tunngasunik paasissutissanik ima-qassaaq, tak. § 3. Aammattaag atorfiit pillugit allagarsiussisarneq tjenestemandinut malittarisassat atuuttut malinneqassapput (Nal. C-I, 1-2-6).

Imm. 2. Atorfinitsitsinermi allagartat suliarineqassapput.

**Nassuiaat:** Isumaqatigiissut taanna malillugu atorfinitsitsineq nalinginnaasumik piffissaligaasanngilaq. Tigussaasunik peqquteqarpat atorfinitsitsinnginnermi paasineqartut piffissamik killilimmik atorfinitsitsisoqarsinnaavoq.

Atorfinimi ataatsimi uteqqiattumik, ataqatigiissumik piffissamilu killilimmi atorfeqarnerup kinguneraa atorfeqarnerup atorunnaarsinnissaa taamaallaat pisinnaammat nalinginnaasumik ilisimasaarinikut/ nalinginnaasumik periaaseq malillugu, tak. § 36.

Imm. 3. Isumaqatigiissut manna malillugu atorfinitsitsinermi atorfinitsitaanermut uppernarsaatip assilinera IMAK-imut nassiunneqassaaq.

Imm. 4. Danmarkimit atorfinittut piumaffigineqarnermikkut pissaapput atorfinitsinneqarnerminnut atatillugu pikkorissartunut peqataassallutik. Tamatuma nassatarisaanik pineqartoq nuuttariaqarpat, akeqanngitsumik nerisaqartitsisoqarlunilu najugaqartitsisoqassaaq imaluunniit ullormusiaqartitsisoqarluni - Kalaallit Nu-naanni tjenestemandinut malittarisassat atuuttut naapertorlugit. Matumani pisortanit angallassinernit ingerlanneqartunit akikinnerpaat naapertorlugit angalanermi akit utertinneqartarput.



### § 3

#### Inissiat

Atorfinnik inuttassarsiuussinerni ineqarneq pillugu makku nalunaarneqartassapput:

- a) Inissaqartitsisoqartoq malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, imaluunniit
- b) inissaqartitsisoqanngitsoq, imaluunniit
- c) Atorfimmut atatillugu inissatut innersuunneqartumi najugaqarnissaq atorfimmut atasumik pisussaaffigineqartoq.

**Nassuiaat:** Atorfininnermi inissaqartitsisoqassanngikkaluarpat Kalaallit Nunaanni tjenestemandit utaqqiisaasumik ineqartinneqartarnerannut malittarisassat atuutissapput.

Imm. 2. Inissianut innersuunneqartunut, tak. imm. 1 litra a), Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu Kalaallit Nunaanni illuutaanni ineqarnermut akiliutaasartut pillugit malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, ineqarnermut akiliuteqartoqartassaaq. Inissiamik innersuunneqarsimasumik sumiginnaasoqarpat anisitaanermik kinguneqartumik, inissiamik allamik innersuussisoqarsinnaanngilaq. Nunaqarfinni il.il. inissiamik innersuussisarnermi Kalaallit Nunaanni tjenestemandit meeqqat atuarfiini sulisut pillugit ineqarnermut tapimik akiliisassapput.

Imm. 3. Sulisut atorfimmut atatillugu inissatut innersuunneqartumi najugaqartut, tak. imm. 1 c,)), Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttut naapertorlugit ineqarnermut akiliutaasartut pillugit malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, ineqarnermut akiliuteqartassapput.

### § 4

#### Nuunnermi ajunngitsorsiassat

Atorfinitsinneqartoq nuunnermi ajunngitsorsiassaqaqartitsineq pillugu isumaqatigiisummi ilaavoq.

**Nassuiaat:** Isumaqatigiisut Nal. C-I, 4-1-37. aqqutigalugu pisarsarsiarineqarsinnaavoq.

### § 5

#### Atorfinitsinneqarnermi suliassaqarfik piffissarlu misiliiffik



Atorfinitssinneqarnermi suliassaqarfik tassaavoq Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiat.

Imm. 2. Isumaqatigiissut manna malillugu atorfinitsinneqarnermi sivisisunerpaamik ukiumi ataatsimi misiliisoqarnissaa aalajangersarneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Ukiuni aalajangersimasuni atorfinitsitsisoqarsinnaavoq, soorlu tjestemandinut, taamaattoq isumaqatigiissutini atugassarititat sinneri malinneqassapput.

**Nassuiaat:** Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni tjestemanditut siornatigut sulisimasut isumaqatigiissummut tassunga atuuttumut atorfeqarsimasutut sanillersuunneqarpud. Taamaattoq ukiut marluk sinnerlugit sulereerluni soraarnermi nutaamik misiliinissamat piffissaliisoqarsinnaavoq.

### KAPITALI 3

#### Akissarsiat soraarnerussutisiallu

#### § 6

#### Akissarsiat tapillu

Sulisut qanga sulilersimanertik naapertorlugu akissaasersorneqassapput qaammammut ima amerlatigisunik:

Akissarsiat nikerarfii	1. april 2014	1. april 2015	1. april 2016	1. april 2017
1	21.867,81	22.155,55	22.443,28	22.634,91
2	22.141,16	22.432,49	22.723,82	22.917,85
3	22.414,51	22.709,44	23.004,36	23.200,79
4	22.687,86	22.986,39	23.284,91	23.483,73
5	22.961,21	23.263,33	23.565,45	23.766,67
6	23.234,56	23.540,28	23.845,99	24.049,60
7	23.507,90	23.817,22	24.126,53	24.332,54
8	23.781,25	24.094,16	24.407,07	24.615,47
9	24.054,60	24.371,11	24.687,61	24.898,41
10	24.327,94	24.648,05	24.968,15	25.181,34
11	24.601,29	24.924,99	25.248,69	25.464,28
12	24.874,65	25.201,95	25.529,24	25.747,22
13	25.147,99	25.478,89	25.809,78	26.030,16
14	25.694,68	26.032,77	26.370,85	26.596,02

15	26.241,38	26.586,66	26.931,94	27.161,90
16	26.788,07	27.140,55	27.493,02	27.727,77
17	27.334,78	27.694,45	28.054,11	28.293,65
18	27.881,46	28.248,32	28.615,18	28.859,51
19	28.428,16	28.802,22	29.176,27	29.425,39
20	28.974,86	29.356,11	29.737,35	29.991,27
21	29.521,56	29.910,00	30.298,44	30.557,15
22	30.068,24	30.463,88	30.859,51	31.123,01
23	30.614,95	31.017,78	31.420,60	31.688,89
24	31.161,64	31.571,66	31.981,68	32.254,76
25	31.708,35	32.125,56	32.542,78	32.820,64

Akissarsiat 1. april 2014 1. april 2015 1. april 2016 1. april 2017  
nikerarfii

26	32.255,03	32.679,44	33.103,84	33.386,50
27	32.801,72	33.233,32	33.664,92	33.952,37
28	33.485,09	33.925,69	34.366,28	34.659,72
29	34.168,47	34.618,05	35.067,64	35.367,06
30	34.851,84	35.310,41	35.768,99	36.074,40
31	35.535,21	36.002,78	36.470,35	36.781,75
32	36.218,57	36.695,13	37.171,69	37.489,08
33	36.901,94	37.387,49	37.873,05	38.196,42
34	37.585,31	38.079,86	38.574,40	38.903,77
35	38.268,68	38.772,21	39.275,75	39.611,10
36	38.952,06	39.464,58	39.977,11	40.318,45
37	39.635,42	40.156,94	40.678,46	41.025,79
38	40.318,79	40.849,30	41.379,81	41.733,13
39	41.002,16	41.541,66	42.081,17	42.440,47
40	41.685,52	42.234,02	42.782,51	43.147,81
41	42.368,90	42.926,38	43.483,87	43.855,15
42	43.052,27	43.618,74	44.185,22	44.562,50
43	43.735,64	44.311,11	44.886,58	45.269,84

Imm. 2. Immikkut tapit aamma suliartoqqunegariataarsinnaanermut tapit §§ 7-13-ini oqaatigineqartut tunngaviupput 1. april 1991-imisut qaffasitsigisut, IMAK-illu isumaqatiginninniutigisinnaasaa sa iluini tjenestemandinut immikkut tapit suliartoqqunegariataarsinnaanerannullu tapit iluarsineqartarnerat pillugit isumaqatigiissut sukkulluunniit atuuttoq malillugu iluarsineqartartut.

## § 7

### Kommunini meeqqat atuarfiini atorfillit

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-  
toqquneqariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit  
akissaasersorneqassapput:

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsia t nikerarneri ukioq ataa- tsimut naa- tsorsuussaa voq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit )	<b>Suliar- toqqune- qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugi t)
<b>Meeqqat atuarfiini ilin- niartitsisut, meeqqanut mikinernut aamma ilinniar- titsisut ilinniartitsisu- tut ilinniarnermut naan- nermik ilinniagallit<sup>1</sup></b>	7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16 aamma 18		
<b>Ilinniartitsisut allat</b> (taakkununga ilanngullu- git ilinniartitsisut ajoqissanngorniat ilinni- arfianni ilinniarsimasut)	12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 aamma 26		
<b>Atuarfinni pisortat tullii</b> atuarfinni atuarfiit pisortaqanngitsuni atuarfiup angissusaa naapertorlugu:			
Atuarfiup angissusaa C: 17-29.5 point imaluunniit atuartut 200-349-it  NUTAAQ 1. april 2014	33	10.160,00 kr.  <b>34.820,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa D: 30-39.5 point imaluunniit	33	10.160,00 kr.	

<sup>1</sup> Ilinniartitsisut ilinniarnermut naannermut ilinniagallit tassaapput ilinniar-  
titsisut ilinniartitsisut ukiuni marlunni immikkut ittumik faglæreritut Ilinnia-  
rfissuarmi ilinniarsimasut, kiisalu ilinniartitsisut najugarisaq qimannagu ukiu-  
ni pingasuni ilinniartitsisunngorniarnerminni naammassisimasut (ilinniagaq kin-  
gusinnerpaamik 1. august 1994-imi aallartinneqarsimappat):

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)	<b>Suliantoqqune qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)
atuartut 350-469-it  NUTAAQ 1. april 2014		<b>34.820,00</b>	
Atuarfiup angissusaa E: minnerpaamik 40 point imaluunniit ikinnerpaamik atuartut 470-it  NUTAAQ 1. april 2014	34	10.160,00 kr.  <b>34.820,00 kr.</b>	
<b>Atuarfinni pisortat tullii</b> atuarfinni pisortaqartuni atuarfiup angissusaa naapertorlugu:			
Atuarfiup angissusaa B: 8-16.5 point imaluunniit atuartut 95-199-it  NUTAAQ 1. april 2014	34	10.160,00 kr.  <b>24.380,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa C: 17-29.5 point imaluunniit atuartut 200-349-it  NUTAAQ 1. april 2014	35	10.160,00 kr.  <b>34.820,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa D: 30-39.5 point imaluunniit atuartut 350-469-it  NUTAAQ 1. april 2014		10.160,00 kr.  <b>34.820,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa E: minnerpaamik 40 point imaluunniit ikinnerpaamik atuartut 470-it	36	10.160,00 kr.  <b>34.820,00 kr.</b>	

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)	<b>Suliantoqqune qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)
NUTAAQ 1. april 2014			
2. Atuarfimmi pisortap tullia	33	10.160,00 kr. <b>31.930,00 kr.</b>	
NUTAAQ 1. april 2014			
<b>Atuarfimmi pisortap tullia</b> atuartut ineqarfiinik pingaarnertut akisussaaffilik	33	10.160,00 kr. <b>31.930,00 kr.</b>	
NUTAAQ 1. april 2014			
<b>Atuarfinni pisortat</b> atuarfiit angissusaat naapertorlugit:			
Atuarfiup angissusaa A: 5-7.5 point imaluunniit atuartut 54-94-it	29	13.940,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>43.540,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa B: 8-16.5 point imaluunniit atuartut 95-199-it	33	10.160,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>60.940,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa C: 17-29.5 point imaluunniit atuartut 200-349-it	36	10.160,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>60.940,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa D: 30-39.5 point imaluunniit atuartut 350-469-it	39	10.160,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>60.940,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa E:	40	10.160,00 kr.	

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)	<b>Suliantoqqune qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit)
minnerpaamik 40 point imaluunniit ikinnerpaamik atuartut 470-it  NUTAAQ 1. april 2014		<b>62.690,00 kr.</b>	
<b>Atuarfiup Pisortaa</b> Gammegarfimmi, Aasiaat  NUTAAQ 1. april 2014	43	16.830,00 kr.  <b>77.400,00 kr.</b>	
<b>Sunnigiffimmi sammisassaqartitsinermut pisortat</b> kommunip annertussusaa apeqgutaalluni:			
innuttat 1.500-2.499-it:	32	10.160,00 kr.	
Innuttat 2.500-4.999-it:	33	10.160,00 kr.	
innuttat ikinnerpaamik 5.000-it:	36	10.160,00 kr.	
innuttat ikinnerpaamik 10.000-it:	37	10.160,00 kr.	
Kulturilermi pisortaq Aasiaat	36	10.160,00 kr.	11.080,00 kr.
Maniitsumi sunngiffimmi sammisassaqartitsinermi pisortaq	36	10.160,00 kr.	
Qasigiannguani sunngiffimmi sammisassaqartitsinermi aqutsisoq	31	10.160,00 kr.	
Narsami sunngiffimmi sammisassaqartitsinermi pisortaq	31	10.160,00 kr.	
<b>Atuarfiup pisortaa aqutsisoq</b> atuarfiup angissusaa naapertorlugi:			
Atuarfiup angissusaa B: 8-16.5 point imaluunniit	40	10.160,00 kr.	

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsia t nikerarneri ukioq ataa- tsimut naa- tsorsuussaa voq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugit )	<b>Suliantoqqune qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991-imi naapertorlugi t)
atuartut 95-199-it  NUTAAQ 1. april 2014		<b>65.020,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa C: 17-29.5 point imaluunniit atuartut 200-349-it  NUTAAQ 1. april 2014		10.160,00 kr.  <b>65.020,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa D: 30-39.5 point imaluunniit atuartut 350-469-it  NUTAAQ 1. april 2014	42	10.160,00 kr.  <b>65.020,00 kr.</b>	
Atuarfiup angissusaa E: minnerpaamik 40 point imaluunniit ikinnerpaamik atuartut 470-it  NUTAAQ 1. april 2014	43	10.160,00 kr.  <b>69.660,00 kr.</b>	

Imm. 2. Atuarfiit angissusaat qulaani taaneqartut ima agguarneqarput:

- a) Atuarfiup angissusaa A: 5-7.5 point imaluunniit atuartut 54-94-it
- b) Atuarfiup angissusaa B: 8-16.5 point imaluunniit atuartut 95-199-it
- c) Atuarfiup angissusaa C: 17-29.5 point imaluunniit atuartut 200-349-it

d) Atuarfiup angissusaa D: 30-39.5 point imaluunniit atuartut  
350-469-it

e) Atuarfiup angissusaa E: 40 point imaluunniit atuartut  
ikinnerpaamik 470-it

Imm. 3. Ilinniartitsisunut 1. august 2001 sioqqullugu atorfininnikunut kingornalu kipinngitsumik kalaallit atuarfeqarfiini sulisimasut akissarsiaasa nikinneri 1. august 2001-imi allannguutit mallillugit pissapput, tassani ilinniartitsisut akissarsiaat 4-mik imalt. 5-imik nikipput siornanut naleqqiullugu (5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, aamma 22). Ilinniartitsisut akissarsiat nikeriarfianni 5 - 10-miittut akissarsiat nikeriartarneranni siullerni akissarsiaat 5-imik qaffarput - taamaattoq minnerpaamik akissarsiat nikerarnerannut 12-mut. Ilinniartitsisut siornatigut akissarsiat nikeriartarneranni 14 - 22-miittut akissarsiaat 4-mik qummut nikipput. Ilinniartitsisunut piffissami 1. september 1999-imit 1. juli 2001-imit atorfeqarsimasunut qaffannerat nutaaq 1. august 2001-imit naatsorsorneqassaaq. Allat tamarmik aningaasarsiat tullissaanik qaffanneqarnissaasa tungaanut allannguuteqanngitsumik aningaasarsiaqartinneqassapput.

Imm. 4. Maniitsumi atuarfimmi pisortaaneq meeqqeriveqarnermut tunngatillugu meeqqanillu 0 - 6-inik ukiulinnik ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqutarinnittarnermut tunngatillugu ingerlatsinissamat akisussaasoq, tassa ingerlatsinissamik akisussaaffik atorfimmut ilanngussimatillugu, ukiumut tunngaviusumik tapit qaavisigut 24.000,00 kr.-nik immikkut tapeqartinneqassaaq (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

Imm. 5. Qeqertarsuarmi atuarfimmi pisortaaneq takornariartitsisarnermik paasissutissiisarnermut tunngatillugu meeqqanullu 0 - 6-inik ukiulinnut meeqqeriveqarnermut tunngatillugu ingerlatsinissamat akisussaasoq, tassa ingerlatsinissamik akisussaaffik atorfimmut ilanngussimatillugu, ukiumut tunngaviusumik tapit qaavisigut 24.000,00 kr.-nik immikkut tapeqartinneqassaaq, (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

Imm. 6. Ittoqqortoormiini atuarfimmi pisortaaneq meeqqeriveqarnermut tunngatillugu ingerlatsinermik isumaginninnissamat, tassa ingerlatsinissamik akisussaaffik atorfimmut ilanngussimatillugu, tapit qaavisigut immikkut iluarsisaanngitsunik 10.840,00 kr.-nik tapeqartinneqassaaq, (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

## § 8



**Kommunit ingerlatsiviini atorfillit**

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-  
toqqunegariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit  
akissaasersorneqassapput:

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsi- mut naatsor- suussaavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malil- lugu)	<b>Suliar- toqqunegariataarsinnaanerm ut tapi- siat</b> (1. april 1991 ma- lillugu)
<b>Atuarfinni siunnersortit</b>			
Kommune Kujalleq. Atuarfimmi siunnersorti	39	18.580,00	11.080,00
Kommuneqarfik Sermersooq, Atuarfimmi siunnersortit	39	18.580,00	11.080,00

Imm. 2. Atuarfimmi siunnersortitut atorfimmuq tunngatillugu ullor-  
mik sulinnigiffeqarfiussamik annasaqarnermi ajunngitsorsiassat  
pillugit maleruqqusat atuutinnigillat. Atorfimmulli atatillugu ul-  
luinnarni aamma sapaatini nalliuttunilu qaangiuttoornerit qaam-  
matini pingasuni 16 tiimit sinnerlugit pisut ataasiartumik akis-  
sarsisitsisarnermut maleruqqusat sukkulluunniit atuuttut malillu-  
git aningaasarsisitsisoqassaaq.

**§ 9**

**Multicenterimi Narsamiittumi sulisut**

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-  
toqqunegariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit  
akissaasersorneqassapput:

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliar- toqqunegariataarsinnaanerm ut tapi- siat</b>

	ataatsimut naatsorsuuss aavoq)		(1. april 1991 malillugu)
Aqutsisoq	40	60.940,00 kr.	
Ilinniartitsisut	12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 aamma 26	14.520,00 kr.	

Tiimit ilinniartitsinermit atornegartut ilinniartitsisut il. il. pillugit piffissaq suliffiususaaq pillugu isumaqatigiisummi § 6, imm. 3 naapertorlugu naatsorsorneqassapput.

Imm. 2. Tarnip pissusaanik ilisimasalittut Multicenterimi aqutsisutut atorfik pensionisissutaasussaangitsunik iluarsisaanngitsunik qaammammut 1.500,00 kr.-inik tapeqartinneqassaaq.

### § 10

#### Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut,

#### Kulturimut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoqarfimmi sulisut

#### immikkoortortallu taassuma ataaniittuni sulisut

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-toqquneqariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit akissaasersorneqassapput:

Atorfiup taaguutaa	Akissarsiat nikerarfii (akissarsiat nikerarneri ukioq ataat- simut naat- sorsuussaa- voq)	Immikkut tapisiat (1. april 1991 malillugu)	Suliar-toq quneqarat arsinnaan- ermut tapisiat (1. april 1991 malillugu )
Atorfiit Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu			

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataa- tsimut naa- tsorsuussaa- voq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliantoq quneqarat arsinnaan ermut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu )
Naalackersuisoqarfimmiittut			
Pisortap tullia	40	37.730,00 kr.	
Ilinniartitsinermi pisortaq	41	58.050,00 kr.	
IT-centerimi pisortaq	37	17.410,00 kr.	
Kulturilerinermut sunnigiffimilu susasaqartitsinermut siunnersorti	35	1.940,00 kr.	
<b>Ado Lyngep Atuarfiani agu- tsisutut atorfiit imatut immikkoortiterneqarput:</b>			
Atuarfiup Pisortaa	36	10.160,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>60.940,00 kr.</b>	
Atuarfimmi pisortap tullia	33	10.160,00 kr.	
NUTAAQ 1. april 2014		<b>34.820,00 kr.</b>	
Inerisaavimmi/Pilersuiffimm i atorfiit			
Inerisaavimmi/Pilersuiffimm i agutsisoq	43	36.280,00 kr.	
Pilersuiffimmi agutsisup tullia	37	21.200,00 kr.	
Ilisimatusarnermut nalilersuinernullu immikkoortortami agutsisoq	37	17.410,00 kr.	
Ineriartortitsinermut atuutsitsinernullu immikkoortortami agutsisoq	37	17.410,00 kr.	

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataa- tsimut naa- tsorsuussaa- voq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliartoq qunegarar arsinnaan ermut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu )
Atorniartarfimmi aqutsisoq	37	17.410,00 kr.	
Saqqummersitsinermi pisortaq	37	17.410,00 kr.	
Meeqgerivitsialammi immikkoortortami aqutsisoq	37	17.410,00 kr.	
IT-mi suliniummik aqutsisoq/ pikkorissaanermi ataqatigiissaarisog	36	18.580,00 kr.	
Suliniutinut pisortaq	36	18.580,00 kr.	
Ataqatigiissaarisog (GU)	36	14.520,00 kr.	
Immikkut siunnersorti	36	1.460,00 kr	
Atuarfimmi atuakkanik atorniartarfimmi IT-milu suliassaqarfimmi siunnersorti	36		
Nalilersuinermi suleqataasog	36		
Atuartitsinermi ineriartortitsinermik sulinermi siunnersorti	35	4.840,00 kr.	
Naqiterisitsisarfimmi pisortat	33		
Sulianut atatillugu siunnersorti	31	9.670,00 kr.	
Atuartitsissutinik suleqataasog	12-13-14-15- 18-19-20-21- 22-23-24-25 aamma 26	44.510,00 kr.	

Imm. 2. Pisortap tulliatut atorfeqarnermut ullunik sulinnigiffissanik annaasaqarnermi ajunngitsorsiasat pillugit aalajangersakkat atuutinngillat. Atorfinnulli atatillugu ulluinnarni aamma sapaatininalliuttunilu qaangiuttoornerit qaammatini pingasuni 75 tiimit

sinnerlugit pisut ataasiartumik akissarsisitsisarnermut maleruagqusat sukkulluunniit atuuttut malillugit aningaasarsisitsisoqasaaq.

Imm. 3. Meeqqat atuarfianni tjenestemandit sulianut atatillugu siunnersortitut (atuartitsinermi siunnersortimik) atorfinitsinngarnerat pissaaq Inerisaavimmi meeqqat atuarfianni tjenestemandit ataqatigiissitsisarnissaat pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu.

Imm. 4. Naqiterisitsisarfimmi pisortap tullia ukiumut tunngaviusumik 19.160,00 kr.-nik pisortap tulliatut tapeqartinneqassaaq (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

Imm. 5. Perorsaanermi ineriartortitsinermit siunnersorti ukiumut tunngaviusumik 6.970,00 kr.-nik pisortap tulliatut tapeqartinneqassaaq (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

Imm. 6. Ineriartortitsivimmi pisortap tullia (ineriartortitsinermit atuutsitsilernernullu immikkoortortaqarfik) ukiumut tunngaviusumik 19.160,00 kr.-nik pisortap tulliatut tapeqartinneqassaaq (1. april 1991-imisut qaffasitsigisunik).

## § 11

### Perorsaanermi Tarnikkullu Siunnersuisarfimmi atorfiit

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-toqquneqariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit akissaasersorneqassapput:

Atorfiup taaguutaa	Akissarsiat nikerarfii (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussaavoq)	Immikkut tapisiat (1. april 1991 malillugu)	Suliar-toqquneqaratar sinnaanermut tapisiat (1. april 1991 malillugu)
Atuarfimmi tarnip pissusaa-nik immikkut ilisimasalik	43		
Piortap tullia, siornatigut Nuup Kommunia	38		

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussaavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliartoqq uneqaratar sinnaanermut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)
Tarnip pissusaanik ilisimasalik	32	10.160,00 kr.	
Atuarfimmi tarnip pissusaanik ilisimasalimmut ikiorti	32	10.160,00 kr.	
Immikkut ilinniartitsinermi aamma tusaaniarnermi oqalunniarnermilu ilinniartitsisunut siunnersorti	32	10.160,00 kr.	

Imm. 2. Nuup Kommunerisimasaani pisortap tulliatut atorfik tarnip pissusaanik ilisimasalimmit, immikkut ilinniartitsinermut siunnersortimit imaluunniit tutsarissaasumit-oqallorissaasumit inuttalernerqassaaq. Pisortap tulliatut atorfiit amerlassusaat tamatuma kingorna atorfimmuut ataatsimut ikilisinneqarput.

Imm. 3. Tarnip pissusaanik ilisimasalittut sullissinissamut akuersissummik uppersaatilik iluarsisaanngitsunik ukiumut 40.350,27 kr.-nik tapeqartinneqassaaq, tassa qaammammut 3.362,52 kr.-t nalingi. Sullissinissamut akuersissummumut uppersaat Dansk Psykolognævniimit uppersarsarneqassaaq.

## § 12

### **Nipilersornermik atuarfinni atorfiit**

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliar-toqqunegariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit akissaasersorneqassapput:

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataat simut naatsorsuus-saavoq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliantoqqune qaratarsinnaa nermut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)
Nipilersortunik atuarfimmi aqutsisoq	32	10.160,00 kr.	15.890,00 kr.
Nipilersornermik atuarfimmi aqutsisoq	32	10.160,00 kr.	15.890,00 kr.
Nipilersornermik ilinniartitsisut	12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26		13.210,00 kr.

Imm. 2. Suliantoqquneqaratarsinnaanermut tapinik tunniussinermi ullunik sulinngiffiusussaagaluanik immikkullu tapinik akiliinertut isigineqarpoq.

Imm. 3. Nipilersornermik nipilersortunillu atuarfinni aqutsisunut makku atuupput:

- a) Sulinerup sivilissusaa.
- b) Nipilersornermik nipilersortunillu atuarfinni aqutsisut ukiumut sulinerat allaffissornermut atuartitsinermullu assigiimik avinneqassaaq.

Allaffissornermut ukiumut sulineq 892 tiimiuvoq 2080 tiimit affaat 200 tiiminik sulinngiffeqarneq kiisalu 96 tiimit affaannik nalliuttunut naatsorsuussaalluni.

Atuartitsinermut ukiumut sulineq 390 tiimiuvoq atuartitsineq ataaseq 60 minutsiulluni, (tassaalluni tamakkiisumik atorfiup nipilersornermik ilinniartitsisup atuartitsinerata affaa). Matumani makku pisussaaffittut suliassaapput:

- a. Atuartitsinerup piareersarnera, ingerlannera kingornalu isumaginera
- b. Nipilersornermik atuarfiup aamma/imaluunniit nipilersortunik ilinniarfiup atuartullu angerlarsimaffiata akornanni attaveqagatigiinneq

- c. Ilinniartitsisut ataatsimiinneranni suleqatillu isumasioqatigiinneranni peqataaneq
- d. Tusarnaartitsinerni peqataaneq
- e. Atuartunut isumaginninnikkut sulianik aqqiinnermi peqataaneq
- f. Ilinniartitsisunut ataasiakkaanut inuttut sungiusarneq suliamillu ineriartortitsineq.

Tusarnaartitsineq atuartitsinertut akunnermusiaqartitsinertut ilanngunneqassapput.

- c) Qaangiuttoornermi akit.
- d) Allaffissornermi ukiumut 892 tiimit sinnerlugit suliat pequneqarluni/akuerisaasumik kiisalu atuartitsineq ukiumut 390 tiimit sinnerlugit peqquneqarluni/akuerisaasumik sulinerit qaangiuttoornertut akilerneqassapput. Qaangiuttoornermi naatsorsornerit allaffissornermi 1,0 tiimitut naatsorsorneqassapput atuartitsinermilu 2,0 tiimitut naatsorsorneqartassallutik. Qaangiuttoornerit ukiup atuarfiusup naanerani tunniunneqartassapput.
- e)
- f) Qaangiuttoornerit ima naatsorsorneqartassapput:
  - a. 180 ukiumut tiimit qaangiuttoorfiusut siulliit qaangiuttoornermi akit tiimimut 1/2080 ukiumut akissarsiani akissarsiat nikinnerani 18-imi naatsorsorneqassaaq, minillugit pensionimut tapit, immikkut tapit suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapit 50 %-imik ilallugit.
  - b. taakku saniatigut tiimit 180 ukiumut tiimit qaangiuttoorfiusut qaangiuttoornermi akit tiimimut 1/2080 ukiumut akissarsiani akissarsiat nikinnerani 18-imi naatsorsorneqassaaq, minillugit pensionimut tapit, immikkut tapit suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapit 25 %-imik ilallugit.
- g) Akissarsianik ilanngaatsinnerit.
- h) Akissarsiaqarani sulinnginnermut atatillugu tiimini ataasiakkaani piffissamilu sivikitsumi, unioqqutitsilluni peqanngitarnertit il.il. suliffissami pilersaarutip avataatigut tiimit peqanngiffiit naapertorlugit akissarsianit ilanngaasoqartassaaq.



i) Akissarsiaqarani sulinnigiffeqarnermi peqannginnermi ullormut peqanngiffik 8 tiiminik akissarsianit ilanngaassutaasassaaq. Peqannginnernut naatsorsuineq atuartitsinermit ataatsimut 2,0 tiiminik naatsorsorneqartassaaq. Peqannginnermi tiiminut tamanut ilanngaat 1/2080-itut ukiumut akissarsianit tamakkii-sumik sulinermit immikkut tapit suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapi minillugu naatsorsorneqartassaaq.

j) Isumaqatigiisummi ilaatinneqanngitsut.  
Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni ilinniartitsisunut isumaqatigiisummi aalajangersakkat tulliuttuni aamma sulisoq makkunani ilaatinneqanngilaq: § 1, imm. 1-2, § 2, imm. 1, § 5, imm. 1, §§ 7-11, § 13, § 16, imm. 4, § 23, § 24 aamma § 43.

Imm. 4. Atuarfimmi nipilersornermik ilinniartitsisunut makku atuupput:

a) Suliffiup sivilissusaa.

b) Atuarfimmi nipilersornermik ilinniartitsisoq ukiumut 780 tiiminik ataaseq 60 minutsinik suliffissaqarpoq.  
Tusarnaartitsinermi piffissaq atorpeqartoq atuartitsinermi tiimisut naatsorsuussaavoq.

c)

Ukiumut suliffissami aamma makku ilaapput:

a. atuartitsinerup piareersarnera, ingerlannera kingornalu isumaginera,

b. nipilersornermik atuarfiup atuartullu angerlarsimaffiata akornanni attaveqatigiinneq,

c. ilinniartitsisut ataatsimiinneranni suleqatillu isumasioqatigiinneranni peqataaneg,

d. tusarnaartitsinerni peqataaneg

e. atuartunut isumaginninnikkut sulianik aqqiinnermi peqataaneg

f. ilinniartitsisunut ataasiakkaanut inuttut sungiusarnek suliamillu ineriartortitsineq.

d) Qaangiuttoornermi akit.

e) Atuartitsinermi ukiumut 780 tiimit sinnerlugit suliat peqquneqarluni/akuerisaasumik qaangiuttoornertut akilerneqassapput. Qaangiuttoornermi naatsorsuinerit atuartitsinermilu tiimit tamarmik 2,0 tiiminik qaangiuttoornertut naatsorsorneqartassapput. Qaangiuttoornerit ukiup atuarfiusup naanerani tunniunneqartassapput.

f) Qaangiuttoornerit ima naatsorsorneqartassapput:

a. 180 ukiumut tiimit qaangiuttoorfiusut siulliit qaangiuttoornermi akit tiimimut 1/2080 ukiumut akissarsiani naatsorsorneqassaaq, tak. § 6, imm. 1, minillugit pensionimut tapit, 50 %-imik ilallugit.

b. taakku saniatigut tiimit 180 ukiumut tiimit qaangiuttoorfiusut qaangiuttoornermi akit tiimimut 1/2080 ukiumut akissarsiani naatsorsorneqassaaq, tak. § 6, imm. 1, minillugit pensionimut tapit, 25 %-imik ilallugit.

c. Litra a. aamma b. malillugit qaangiuttoornermusianut qanoq akiliisoqassanersoq ima naatsorsorneqassapput: Isumaqatigiissut malillugu atorfeqartut aamma timelærerit ilinniartitsisutut ilinniarsimasut qaangiuttoorneranut akiliut naatsorsorneqassaaq sulisunut akissarsiat qaffasissusaanni 12, 13-mi akissarsiat qaffasissusaat 8 tunngavigalugu imaluunniit akissarsiat qaffasissusiat 13 sinnerlugu akissarsiat qaffasissusiat 18 tunngavigalugu.

d. Akissarsianik ilanngaatsinnerit. Akissarsiaqarani sulinginnermut atatillugu tiimini ataasiakkaani piffissamilu sivikitsumi, unioqqutitsilluni peqanngittarnerit il.il. suliffissami pilersaarutip avataatigut tiimit peqanngiffiit naapertorlugit akissarsianit ilanngaasoqartassaaq. Akissarsiaqarani sulingiffeqarnermi peqannginnermi ullormut peqanngiffik 8 tiiminik akissarsianit ilanngaasutaasassaaq. Peqannginnernut naatsorsuineq atuartitsinnermut ataatsimut 2,0 tiiminik naatsorsorneqartassaaq. Peqannginnermi tiiminut tamanut ilanngaat 1/2080-itut ukiumut akissarsianit tamakkiisumik sulinnermit aggeqqusaariataarsinnaanermut tapi minillugu naatsorsorneqartassaaq.

e. Isumaqatigiissummi ilaatinneqanngitsut. Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni ilinniartitsisunut isumaqatigiissummi aalajangersakkat tulliuuttuni aamma sulisoq makkunani ilaatinneqanngilaq: § 1, imm. 1-2,

§ 2, imm. 1, § 5, imm. 1, §§ 7-11, § 13, § 16, imm. 4, § 23, § 24 aamma § 43.

### § 13

#### Kommunemi atorfiit allat

Atorfiit ataani akissarsiat nikerarneri, immikkut tapit, suliartoqqunegariataarsinnaanermut tapit allallu tapit naapertorlugit akissaasersorneqassapput:

<b>Atorfiup taaguutaa</b>	<b>Akissarsiat nikerarfii</b> (akissarsiat nikerarneri ukioq ataatsimut naatsorsuussaa voq)	<b>Immikkut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)	<b>Suliartoqqune qaratarsinnaanermut tapisiat</b> (1. april 1991 malillugu)
Nuuk IT-Ataqatigiissaarisooq	26	22.050,00 kr.	36.640,00 kr.
Nuuk Pinngortitami siunnersorti	26	22.050,00 kr.	36.640,00 kr.

Imm. 2. Tjenestemanditut atorfinitsitsisoqarsinnaangilaq, sulisoq atorfinitsinneqannginnermi siuninnguani tjenestemanditut atorfim-meertuugaluarpalluunniit.

Sulisooq atorfinitsinneqannginnermi siuninnguani Kommuneqarfik Sermersuumi IMAK-ip isumaqatigiissuteqarfigisaanit tjenestemanditut sulisimappat sulisup kissaatigippagu tjenestemanditut suliffimmit akissarsiaqarluni sulinngikkallarsinnaavoq.

Imm. 3. Suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapinik tunniussinnermi qaammatini pingasuni qaangiuttoornerni 70 tiimit angullugit akiliinernut, ullunik sulinngiffiusussaagaluanik immikkullu tapinik akiliinertut isigineqarpoq. 70 tiimit sinnerlugit sulinerusimannut qaammatit pingasut iluini allaffissornermi sulisunut qaangiuttoornernut aalajangersakkat atuutissapput.

Imm. 4. IT-mik ataqatigiissaarisumut pinngortitamillu siunnersortimut makku atuupput:

a) Sulinermi piffissaq qaangiuttoornerlu.

Allaffissornermik tjenestemandit suliallit sulinerat qaangiuttoortarnerallu pillugit Naalakkersuisut aamma IMAK-ip akornanni isumaqatigiissummi sulisut ilaatinneqarput.

27 ullormit 45

b) Isumaqatigiisummi ilaatinneqanngitsut.

Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni ilinniartitsisunut isumaqatigiisummi aalajangersakkat tulliuttuni aamma sulisoq makkunani ilaatinneqanngilaq: § 1, imm. 1-2, §§ 7-12, § 15, § 16, imm. 4, § 23, § 31, imm. 2 § aamma § 37.

#### **§ 14**

##### **Akissarsiat inissinneri**

Meeqqat atuarfiini atorfinnut akissarsiat 1. august ukiut tamaasa inissinneqartassapput. Atuartut amerlassusaat tunngavigineqassatillugu ukiup tulliani atuarfiusussamut ulloq 1. juni aturtussatut nalunaarsimasut amerlassusaat atorineqassaaq. Innuttaasut amerlassusaat tunngavigineqassatillugu ukiumi pineqartumi ulloq 1. januar innuttaasut amerlassusaat atorineqassaaq.

Akissaateqarfimmut appasinnerusumut aatsaat nuussisoqarsinnaavoq atorfik inuttaqanngippat.

Imm. 2. Atuarfimmik nutaamik pilersitsinermi atorfiit immikkoortiterneqassapput pilersitsereernerme ukiumi siullermi atuarfiusussami ulloq 1. august atuartut klassillu amerlassusissaattut naatsorsuutigisat aallaavigalugit. Qulartoqartillugu appasinnerpaamik inissiisarneq atorineqassaaq.

#### **§ 15**

##### **Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri**

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat naatsorsorneqartarput pineqartoq ilinniakkaminik angusilluni suliaminik suliaqalerneranit, ilinniagaq apeqqutaalluni, pisortat iluini imaluunniit pisortat avataanni, tassami peqqussummik sakkutooqarfimmi sulineq naatsorsuinerme ilaatinneqartarmat, taamaalilluni ukiut suliffiit malillugit qummut qaammatinut akunnaallisarneqartarlutik. Taamaattoq qanoq sivilisutigisumik sulisimaneq siusinnerpaamik naatsorsorneqartarpoq pineqartup angusisimanerani qaammataata naanerani.

Imm. 2. Akissarsiat nikerarnerannut tullernut qaffariartassapput ukioq ataaseq qaangiukkaangat.

Imm. 3. Pissutsit ajornartinngippassuk isumaqatigiisummi illuatu-ngerit isumaqatigiisutigisinnaavaat ukiut suliffiit aalajangersarneqarnissaat malittarisassat allat malillugit.

#### **§ 16**

**Akissarsianik tunniussineq- naatsorsuineq ilanngaatililu**

Akissarsiat qaammammut kingumoortumik tunniunneqartassapput akissarsiallu allagartaat qassit tunniunneqassanersut aamma ilaatigut soraarnerussutisiassanut akiliutit ilanngullugit allagartanngorlugit sulisumut tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Sulisut, atorfinitsinneqannginnerminni siumoortumik akissarsisarsimasut siumut akissarsisarnerat attatiinnarneqassaaq.

Imm. 3. Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut malittarisassat atuuttut assigalugit sulisut akissarsiaminnik siumoorsinnaatitaapput.

**Nassuiaat:** Illuatungeriit isumaqatigiipput sulisut Tjenestemandenes Låneforening-imut (Danmarkimiittumut) kiisalu Danmarks Lærereforenings Låneafdeling-imut akissarsiaminnik siumoorsinnaasut.

Imm. 4. Akissarsianut ilanngaatit tamatumuuna malittarisassat sukulluunniit atuutsinneqartut naapertorlugit pisassapput.

**Nassuiaat:** Sulisoq Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini ilinniartitsisut aqutsisullu sulisarneri il. il. pillugit isumaqatigiissutinut sukkulluunniit atuutsinneqartunut ilaavoq. Sulisoq Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini ilinniartitsisut aqutsisullu sulisarneri il. il. pillugit isumaqatigiissutinut sukkulluunniit atuutsinneqartunut kiisalu tjenestemandinut allaffissornikkut sulinerit ilaavoq.

## § 17

### **Atuuffimmut immikkut tapi**

Sulisunut, ilinniartitsisut siunnersuisartutut, pitsaassutsimik / atuarfimmi ineriartortitsisutut, atuarfimmi, immikkoortortami kiisalu sunngiffeqarnermi sammisassaqaqartitsinermi aqutsisutut, perorsaarnermik sunngiffimmi sammisassaqaqartitsinermi pisortanut kollegianilu ilinniartitsisunut ikiortitut atuuttunut atuuffimmut immikkut tapeqartinneqassapput ilinniartitsisunut tjenestemanditut atorfilinnut malittarisassat assigalugit, tak. Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjenestemanditut atorfinnik immikkoortiterineq pillugu isumaqatigiissut.

## § 18

### **Pikkorissutsimut tapisiat.**

Piginnaasaqalerfiusumik ilinniaqgereermermi imaluunniit ilinniagaqaqqissimanerup kingorna pikkorissutsimut aalajangersagaangitsumik tapeqartitsisoqarsinnaavoq. Makkunanga ilinniaqgereermermi imaluunniit ilinniagaqaqgereermermi tapit tunniunneqassapput:

- a) Perorsaalluni IT-mik atuisinnaanermut uppernarsaat qaammammut 200,00 kr.-nik tapeqartinneqassaaq,
- b) Crede, coaching, soraarummeermermi nalileeqataasartoq allallu minnerpaamik 200 tiimit katillugit piginnaasaqarnerulerniarlutik pikkorissarsimasut qaammammut 500,00 kr.-nik tapeqartinneqassapput,
- c) Atuarfimmik inerisaasutut/pitsaassutsimik inerisaasutut aamma siunnersuisartutut ilinniagaqarsimaneq qaammammut 1.000 kr.-nik tapeqartinneqassapput,
- d) Diplomitaarniarluni qaffasissumik perorsaasutullu ilinniartitaanerit, oqallorissaasut tutsarissaasullu, immikkut sammisallittut ilinniartitsisutut illiniartitaanerit aamma atuarfimmi

atuakkanik atorniartarfimmi atuagaatilerisutut ilinniartitaaneq qaammammut 1.000,00 kr.-nik tapeqartinneqassapput,

e) Master, cand. pæd. aamma cand. psyk. qaammammut kr. 1.500,00-nik tapisiaqartinneqassapput.

Imm. 2. Inatsimmi immikkoortoq taanna malillugu taamaallaat tapimik ataatsimik tunniussisoqarsinnaavoq, naak aamma immikkut tapisiaqaataasinnaasunik ilinniagaqaqqissimagaluaraanni imaluunniit ingerlaqqiffiusumik ilinniarsimasuugaluaraanni. Piginnaasaqalerfiusumik arlaleriarluni ilinniagqereernermi imaluunniit ilinniagaqaqqereernermi tapi naleqarnerpaaq tunniunneqartassaaq.

## § 19

### Sumiiffimmut tapit

Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjenestemanditut atorfinnik immikkoortiterineq pillugu isumaqatigiissummi malittarisassat malillugit sumiiffimmut tapeqartitsisoqassaaq.

## § 20

### Atuuffik

Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjenestemanditut atorfinnik immikkoortiterineq kiisalu atorfinni qaffasinnerusuni suligallarneq pillugu isumaqatigiissut malillugu sulisup qaffasinnerusumi sulinissani akuerippagu sumiiffimmut tapeqartitsisoqarsinnaavoq.

Oqaaseqaat: Isumaqatigiissut Nal. C-I, 2-3-5. aqputigalugu pilsarsiarineqarsinnaavoq,

## § 21

### Soraarnerussutisiassat

Sulisut Lærernes Pension A/S-mi soraarnerussutisiassanut aqqis-suussamut ilanngunneqartassapput.

Imm. 2. Pensionimut akiliut 15,2%-itut naatsorsorneqartartoq akisarsianit tulluuttunit naatsorsorneqartassaaq:

a) §§-ini 6-13-imi akissarsiat tunngaviusutut taaneqartut løntrinimi atuuttumi

b) § 17-imi immikkut tapi taaneqartooq.

Imm. 3. Immikkut tapinit, suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapinit tapinillu allanit soraanerussutisiassanut naatsorsuutitut ilaas-sannngillat.

Imm. 4. Akissarsisitsinermi oqartussaasoq akissarsianiit pension-isiassanut akiliutissat ilanngaatisassavai akissarsisitsiner-mullu atatillugu pensionisiassanut akiliutit tunniuttassallugit.

Imm. 5. Sulisup pisinnaatitaaffii pensioneqarnissamut isumaqati-giissummiittuni aalajangersagaapput, tassani isumaqatigiissummi illuatungeriit pensionisiaqarnissamut isumaqatigiissutaat ilaap-put.

Imm. 6. Ilinniartitsisunut atorfinitsinneqarnermi nalaani Efter-lønskassen-imut, Pensionskassen af 1925-imut imaluunniit Pensions-kassen for højskoler, landbrugsskoler og håndarbejdsskoler-nut ilaasortaasunut, inatsisinilu taakkunani aalajangersakkat naaper-torlugit pensionskassenut taaneqartunut ilaasortaaginnarusuttunut pensionisiassat naalagaaffimmut akilerneqartassapput (FL § 36) Læ-rernes Pension A/S-imut pinnagit. Naalagaaffiup Kalaallillu Nu-naanni Namminersornerullutik Oqartussat akornanni pensioneqartar-neq pillugu isumaqatigiissut malillugu pensioninut akiliisoqartas-saaq, pineqartullu Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjeneste-manditut atorfeqarnera naapertorlugi akissarsiai aallaavigalugit pensioneqarnissaanut akiliut naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 7. Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjenestemanditut atorfillit tjenestemandinut isumaqatigiissutitut maanna atuutin-gitsunut sulinngiffeqarsinnaatitaasunullu isumaqatigiissuteqarlutik atorfeqartunut pensionisiaqalernissaannik naatsorsuinissamut sulinngiffeqarsimanagerat ilanngunneqarsinnaavoq, pensionisiassat naalagaaffimmut akilerneqarlutik (FL § 36) Lærernes Pension A/S-imut pissanngippata. Naalagaaffiup Kalaallillu Nunaanni Namminer-sornerullutik Oqartussat akornanni pensioneqartarneq pillugu isu-maqatigiissut malillugu pensioninut akiliisoqartassaaq, pineqartup akissarsiaasa qaffasissusaat malillugu naatsorsorneqartarlutik, pineqartorlu sulinngiffeqarsimanngitsuuppat akissarsiaasa qaffa-sissusaat aallaaviussalluni.

## § 22

### **Ataatsimoorussamik sillimmasiisarneq**

Ataatsimoorussamik sillimmasiisarneq pillugu immikkut isumaqati-giissusiamut sulisoq ilaasarpoq.



**Oqaaseqaat:** Forenede Gruppeliv A/S-imiit pappiaqqat paasissutissat atuarfiit allaffiannit aaneqarsinnaapput.

#### **KAPITALI 4**

### **Suliffiup piffissartaa**

#### **§ 23**

### **Suliffiup piffissartaa**

Atorfimmi tassani tjestemandinut atuuttumik piffissamik suliffiusussamik isumaqatigiissummut sulisoq ilaatinneqarpoq.

#### **§ 24**

### **Qaangiuttoorneq**

Sulisoq, ataatsimoorussamik angalanermut sillimmasiineq pillugu aalajangersakkanut qaqugukkulluunniit atuuttunut ilaavoq.

**Oqaaseqaat:** Sulisunut isumaqatigiissut § 7 malillugu kiisalu Ado Lyngep Atuarfiani pisortanut pisortallu tullianut atuuttut tassaapput tulleriinneri malillugit Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni ilinniartitsisut il.il. pillugit Naalakkersuisut IMAK-illu akornanni isumaqatigiissutaat aamma Meeqqat atuarfiini aamma kulturikkut sunngiffimmilu ingerlatsinermi pisortat il.il. Naalakkersuisut IMAK-illu akornanni isumaqatigiissutaat atuupput.

Sulisut sinnerinut tjestemandit allaffissornikkut atorfeqartinneqartut suliffissaasa sivisussusissaat qaangiuttoortarnerallu pillugit Naalakkersuisut aammalu IMAK-ip akornanni isumaqatigiissummut ilaapput.

**KAPITALI 5**  
**Sulisinnaanerup annikillinera sulinngiffeqarnerlu**

**§ 25**

**Piffissap ilaannaani sulineq**

Atorfinitsitsineq nalinginnaasumik piffissaliunneqartutut tamakkiisumik pisarpoq.

Imm. 2. Sulisut piffissami suliffissami tamakkiisumi ukiuni marlunni sulereerlutik qinnuteqareernikkut suliffissami piffissamik milliliisinnaapput, suliffianni tamanna ajornanngippat. Sulisinnaanerup millisinneqarnera piffissamut killilimmik ukiumut atuarfiusumut ataatsimut marlunnullunniit imaluunniit killeqanngitsumut sulisoq pisinnaatitaavoq. Piffissami killilimmi piffissap ilaannaani sulereerluni tamakkiisumik sulinissaminut uteqqissinnaavoq. Killiligaanngitsumik sulisinnaanerup millisimanerani pineqartoq atuarfimmi atuartitsisussaqanngippat salliutinneqassaaq, sivisunermik tamakkiisumillunniit sulinissamut allannguisoqarnissaa kissaatigineqarpat.

Oqaaseqaat: Sivisunermik sulinissamik kissaateqarnek 1. februar tikitsinnagu nassiunneqarsimassaaq.

Imm. 3. Piffissap ilaannaani sulisussamik atorfinitsitsisoqarsinnaavoq, atorfinitsitsinnginnermi paasineqarpat tigussaasunik tungavissaqartoq.

Imm. 4. Sulisunut killilimmik sulisinnaasunut killilimmik sulisinnaanerannut naapertuuttumik akissaasersuisoqassaaq tapit il.il. pinnagit, taakku sulinermi piffissaq apeqqutaatinnagu tunniunneqartarmata.

**Oqaaseqaat:** Sumiiffinni ataasiakkaani (ass. sulinngiffeqarnermi angalanermi aningaasaateqarfimmu akiliinermi) piumasagaataavoq minnerpaamik 75 %-imik sulisinnaasariaqartoq tamakkiisumik sulisutulli pisinnaatitaaffeqassagaanni. Minnerusumik sulisinnaanermi katersat malinneqassapput (akiliutit).

Imm. 5. Qaangiuttoortarnerugallartutut sulineq nalinginnartut tiimimusiaqaataassaaq.

Imm. 6. Tarnip pissusaanik immikkut ilisimasalinnut, immikkut atuartitsinermut siunnersortinut oqallorissaasunut tutsarissaasunullu sulinerat naapertorlugu akissaasersukkamik atorfinitsitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 7. Imm. 6 naapertorlugu atorfinitsinneqartunut, pissutsit ajornartinnigippassuk, isumaqatigiissummi illuatungiusut isumaqatigiissusiorsinnaapput piffissap ilaannaani sulinissamut atugassaritit pillugit.

**Oqaaseqaat:** Annerusumik sulilernertut isikkulimmik sulinerulerneq ilinniartitsisup sulisinnaassusaanut naapertuutissaq (ilaatigut piffissap ilaannaani).

## § 26

### **Sulinngiffeqarsinnaatitaaneq**

Kalaallit Nunaani tjenestemandit pillugit malittarisassat atuuttut malillugit sulinngiffeqarallartitaasinnaapput.

## § 27

### **Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqtartitaaneq**

Sulisut sulinngiffeqarsinnaatitaapput qinikkatut pisortanillu suliassaqtartitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarneq pillugu nalunaarut qaqugukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqquttsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

## § 28

### **Qanigisat napparsimarulunnerat aamma/imaluunniit toqunerat ilisaanerallu**

Qanigisamik napparsimaruluttoqartillugu aamma/imaluunniit toqusoqartillugu ilisisoqarniartillugulu sulisoq siumut utimullu aki-liutsilluni akissarsiani piginnarlugit sulinngiffeqarsinnaatitaavoq Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut malittarisassat sukkulluunniit atuutsinneqartut naapertorlugit.

Oqaaseqaat: Isumaqatigiisut Nal. aqqutigalugu pissarsiarineqarsinnaavoq C-I, 4-1-37.

## § 29

**Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi  
sulinngiffeqarsinnaatitaaneq**

Atorfilik tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit akissarsiaminik annaasaqarani sulinngiffeqarsinnaatitaavoq meeqqap nukangasup napparsimanerani ullormi siullermi.

Imm. 2. Sulinngiffeqarsinnaatitaanermi piumasagaataavoq:

- a) Ulloq tassaappat meeqqap napparsimaffia siulleg,
- b) meeqqap atugarisai patsisigalugit tamanna pisariaqarpat,
- c) atorfeqarfimmi pissutsit patsisaallutik tamanna ajornanngippat,
- d) meeraq angerlarsimappat.

Imm. 3. Ullut napparsimaffiit nalunaarsorsimaffiat taperneqassaaq ilisimatitsisummik meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi peqannginnermik.

**§ 30**

**Naartuneq, ernineq qitornavissiarernerlu**

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit naartunermi, erninermi meeravissiarternermullu tunngasunik Kalaallit Nunaata Naalakkersuisuisa IMAK-illu akornanni isumaqatigiissut 16. februar 2007-imeersumut sulisut ilaatinneqarput.

Imm. 2. Naartunermi, erninermi meeravissiarternermilu sulinngiffeqartarneq ullormusiaqartarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 7. december 2009-imeersoq naapertorlugu isumaqatigiissummi imm. 1 malillugu akissarsiaqarluni sulisartoq qaqugukkulluunniit ajornerusumik inissinneqartussaangilaq.

**KAPITALI 6**

**Sulinngiffeqarneq sulinngiffeqarnermilu angalaneq**

**§ 31**

**Feriarneq**

Sulisut feriernersiuteqarneq feriernerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10 12. november 2001-imeersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

Imm. 2. Ullut sulinngiffeqarfiussat nalinginnaasumik atuartut atuannngiffeqarnerisa nalaanni atorneqartarput.

**§ 32**

**Akiliunneqarluni angalasarneq**

Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini tjenestemandinut sulinngiffeqarnermi angalanissamut tunngasumik atuuttumik 26. august 2014-imeersoq naapertorlugu sulisoq isumaqatigiisummut ilaatinneqarpoq.

Imm. 2. Akiliutsilluni angalanermut atatillugu pisattat akeqanngitsumik nassarsinnaasat tassaapput akiliutsilluni angalanermi akeqanngitsumik pisattanik nassarsinnaanermut malittarisassat malilugit nassarsinnaasat.

**§ 33**

**Feriarluní angalasarnermut aningaasaateqarfik**

Sulisoq meeqqat atuarfianni ilinniartitsisunut sulinngiffeqarluni angalanissamut aningaasaateqarfik pillugu isumaqatigiisummut ilaatinneqarpoq.

**Oqaaseqaat:** Isumaqatigiissut pissarsiarineqarsinnaavoq aqqutigalugu Nal. C-I, 4-1-55.

§ 34

**Sulinermi angalalluni aningaasartuutit,  
matumani ullormusiat, unnuakkut tapit  
kiisalu atortunut ajunngitsorsiassat**

Kalaallit Nunaanni sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutit akilerneqartassapput, malittarisassat Kalaallit Nunaanni tjestemandinut qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit.

**Oqaaseqaat:** Innersuunneqarpoq Nal. C-I, 4-1-24.

**KAPITALI 7  
Soraarnek il.il.**

§ 35

**Soraarnermi ajunngitsorsiassat,  
napparsimaneq aamma soraarnerussutisiat**

Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni Inatsisitigut pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 29. november 2013-meersumi malittarisassat makku atuupput:

- Soraarnermi ajunngitsorsiassat
- Sulinnginnermi akissarsiaqarneq napparsimaneq peqqutaalluni.
- Soraarnerussutisiat

**Oqaaseqaat:**

Piffissami sivisunermi kipinngitsumik sulisimanermi soraarluni atorfilittanut ajunngitsorsiassat pillugit malittarisassat (§ 3) makku atuupput:

Kalaallit Nunaanni ataannartumik ukiuni 12-ini sulisimanermi soraarnerup kingorna qaammammi ataatsimi akissarsiaqarneq.

Kalaallit Nunaanni ataannartumik ukiuni 15-ini sulisimanermi soraarnerup kingorna qaammardini marlunni akissarsiaqarneq.

Kalaallit Nunaanni ataannartumik ukiuni 18-ini sulisimanermi soraarnerup kingorna qaammatini pingasuni akissarsiaqarneq.

Ajunngitsorsiassat tunniunneqassanngillat sulisoq soraarnermini ukiuni peqqutigalugit (siusinaartumik) soraarnerussutisiaqarsinnaatitaappat.

Atorfillit pillugit § 7 naapertorlugu napparsimanermi tamakkii-sumik akissarsiaqartitsisoqassaaq. Napparsimaneq peqquataalluni soraarsitsinermini piffissamik sivikillismamik siumut ilisimatitsissuteqartarneq atuutinngilaq (ulluni 120-ni napparsimasamerni malittarisassat).

Atorfillit pillugit inatsimmi § 9-mi malittarisassat:

Atorfilik atorfeqarnermi nalaani toquppat, atorfiliup nulia/uia imaluunniit taassuma meerai 18-it inorlugit ukiullit atorfillip pilersuisussaaffigisai qaammammi ataatsimi imaluunniit qaammatini marlunni pingasuniluunniit akissarsiaqartinneqassapput, tassa atorfilik toqnermi nalaani suliffimmi ukiumi ataatsimi imaluunniit ukiuni marlunni pingasuniluunniit atorfeqarsimappat. Aningaasarsiarititaagallartut atorfillip nulianut/uianut/aappaanut nalunaarsorsimasumut tunniunneqassapput, toqusup pigisaasa naatsorsorneqarnerannut ilanngunnagit. Aappaqanngippat meeqqanut 18-iliineqanngitsunut tunniunneqassapput, atorfilik meeqqanut taakununga pilersuisussaataasimappat.

Soraarnermi ajunngitsorsiassat soraarnerussutisiassallu naatsorsorneranni pensionisiassanut ilanngaatalernagit akissarsiat ilaapput.

Qanoq sivilisutigisumik sulisimaneq pillugu naatsorsuinermini Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni tassunga isumaqatigiissut malillugu kipitinnertaqanngitsumik sulisimaneq ilaatinneqgassaaq.

## § 36

### **Suliunnaarsitsineq**

Sulisut atorfilittut naatsorsuunneqarsinnaasut sulisitsisut atorfillillu akornanni ilimasaaruteqartarnermi suliunnaarsitsisarnermilu inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 29. november 2013-imeersumut ilaapput.

Imm. 2. Sulisut, atorfiliunngitsut, pillugit isumaqatigiissutaavoq atorfillit pillugit inatsimmi suliunnaarsitsineq pillugu malittarisassat atorneqassasut.

**Nassuiaat:** Atorfillit pillugit inatsimmi § 2 malillugu soraarsitsinissamik kalerriineq ima siusitsigissaaq, sulinissamik isumaqatigiissutip taamaatinnissaa sioqqullugu killilimmik piffisaliilluni sulinissamik isumaqatigiissutip atorunnaarsinneqarnissaata iluani pissalluni. Sulisitsisup tungaanit soraarsitsineq kingusinnerpaamik pisinnaavoq qaammatip naanerani:

kalerriinerup sivilissusaa: qaammatip/-it naannginnerani/-  
nni:

qaammat 1 qaammatit 5  
qaammatit 3 aamma qaammatit 9  
qaammatit 4 ukiut 5 aamma qaammatit 8  
qaammatit 5 ukiut 8 aamma qaammatit 7  
qaammatit 6 tamatuma kingorna

Sulisup soraarnissani qaammatip ataatsip naaneranut kalerriutigisavaa.

Soraarnissamat kalerriisarnerit qulaani taaneqartut atuupput misilliinermi piffissaq qanorluunniit sivilutigigaluarpat.

Imm. 3. Qanoq sivilutigisumik sulisimaneq pillugu naatsorsuinermi Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni tassunga isumaqatigiissut malillugu kipitinnertaqanngitsumik sulisimaneq ilaatinneqassaaq.

Imm. 4. Sulisoq suliunnaarsinneqassaaq 65-iliinerani qaammatip naanerani.

Imm. 5. Sulisup soraarsinneqannginnerani IMAK oqaaseqarnissaanut periarfissinneqassaaq (imm. 4-mi taaneqartut pinnagit). Qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsiniarneq pillugu nalunaarut allakkatigut pissaq, paasissutissallu soraarsitsinialikkersaarnermut tungaviusunut nalilersuinissamat atorineqartussatut pisariaqartinneqartut allaqgassallutik.

Imm. 6. IMAK isumaqaruni soraarsitsisoqartariaqanngitsoq imaluunniit kattuffik isumaqaruni paasissutissanik naammattunik suliami peqanngitsoq kattuffiup piumasarisinnaavaa suliaq sulisitsisumut isumaqatiginninniutigineqassasoq soraarsitsineq pitinnagu. Imm. 4-imi nalunaarutigineqartup taaneqartup nassiutereernerani sulisitsisut piumasarisinnaavaat isumaqatiginninniarneq taama ittoq saapatit akunnerisa pingasut iluini ingerlanneqassasoq. Piffissaq killiliussa qallitsoq nalliuttorsiorfinnik ulloqarpat kiisalu qaammat juuli ilanngullugit sivilissorineqassapput.

## § 37

40 ullormit 45



**Qinnuteqaataannngitsumik soraarnermi immikkut ajunngitsorsiassat**

Sulisog kalerrinneqartoq ukiuni marlunni sivisunermiluunniit sulisimappat 31. julimit allaanermit soraarnissaa kallerriutigineqarluni ajunngitsorsiassat ima isikkoqassapput:

- a) Qaammagini marlunni akissarsiaqartitsineq, sulisunut soraarsitsinerup nalaani ukiuni marlunni sulisimappat, taamaattoq ukiut sisamaannngitsut.
- b) Qaammagini pingasuni akissarsiaqartitsineq, sulisunut soraarsitsinerup nalaani ukiuni sisamani sulisimappat, taamaattoq ukiut arfinilliuunngitsut.
- c) Qaammagini sisamani akissarsiaqartitsineq, sulisunut soraarsitsinerup nalaani ukiuni arfinilinni sivisunermiluunniit sulisimappat.

**Nassuiaat:** Ajunngitsorsiassaq immikkut ittoq qaammammusiatut soraarnerussutisianut ilanngaataitaqannngitsutut naatsorsorneqartartoq tunniunneqartarpoq atorfillit pillugit inatsimmi § 3 naapertorlugu imaluunniit § 37 naapertorlugu soraarnerani ajunngitsorsisinneqarsimagaluarpalluunniit.

Imm. 2. Atorfinitsinneqarnerup sivisussusaanik naatsorsuinermi Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni tassunga isumaqatigiissut malillugu kipitinnertaqannngitsumik sulisimaneq ilaatinneqqassaaq.

Imm. 3. Ajunngitsorsiaqartitsisoqassanngilaq makku tunngaviuppata:

- a) ukiut (65-it)
- b) napparsimaneq
- c) pinerluutaasinnaasumik iliorsimaneq imaluunniit
- d) atorfeqartinneqarnermut tunngasunik ilungersunartumik eqquutsitsisoqarsimannngippat.

**Nassuiaat:** Imm. 3-mi taaneqartutut tunngavissaqarluannngitsumik soraarsitsisoqarsimappat tamannalu inatsisitigut suliarinninnermi paasineqarluni, pineqartoq imm. 1 naapertorlugu ajunngitsorsiassaqartinneqassaaq.

**§ 38**

### **Suliunnaarsitsinermi periaaseq**

Sulisitsisoq sulisuminut soraarsitsiniarnerminik allakkatigut nalunaaruteqartussaataavoq. Nalunaarut taanna soraarsitsiniarnermi tunngaviusumik imaqartinneqassaaq. Suliunnaarsitsineq pillugu papiaqqat assilineri (§ 36, imm. 4-mi taaneqartut minillugit) IMAK-mut nassiunneqassapput.

Imm. 2. IMAK naliliiguni sulisup soraarsinneqarnerani sulisup sulisitsisullu akornanni inatsisitigut tunngaviusut naammangitsut, IMAK-ip § 36, imm. 6 naapertorlugu isumaqatiginninniutigineqarsimangippat, qaammatip ataatsip iluani (juli ilanngaatigereerlugu) soraarsitsinerup kingorna apeqqt sulisitsisumut isumaqatiginninniutigineqarnissaa piumasarisinnaavaa. Isumaqatiginninniarnermi isumaqatigiittoqanngippat IMAK-ip qaammatip ataatsip iluani (juli ilanngaatigereerlugu) piumasarisinnaavaa suliaq soraarsitsinermi ataatsimiititaliamit suliarineqassasoq, tak. imm. 3.

Imm. 3. Ataatsimiititaliaq tallimanik inuttaqarpoq, marluk Naalakkersuisunit marlullu IMAK-imit toqqarneqassallutik, taakkulu ataatsimoorlutik siulersuisumik ataatsimik toqqaassapput. Isumaqatigiittoqarsinnaanngippat Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmi eqqartuussisoq qinnuvigineqarsinnaavoq siulittaasussamik qinerseqqullugu. Ataatsimiititaliami suleriaasissartik namminneq aalajangersasavaat. Ataatsimiititaliap illuatungiusut uppersarsaasullu apersorsinnaavaat. Ataatsimiititaliaq naliliissaaq, ataatsimiititaliarlu isumaqaruni sulisumut imaluunniit sulisitsisumut inatsisitigut pissutsit soraarsitsinermi naammaginangittuusut, sulisitsisoq peqquneqarsinnaavoq suliunnaarsitsinermi kingunerisakkukillisaqqullugit. Sulisitsisoq tamatumuuna peqquneqarsinnaavoq sulisup sulisitsisullu sulinnarnissaa kissaatiginngippassuk sulisoq taarsiivigeqqullugu, ataatsimiititaliamit annertussusilerneqartussamik, tassani suliami pissutsit sulisullu ukiuni qassini sulisi-manera naapertorlugu annertussusilerneqassallutik. Ajunngitsorsiassaq annerpaamik qaammatini 9-ni qaammammusiatus annertussusilerneqarsinnaavoq (pensioninut ilanngaateqartinnagu) sulisunut akissarsiat nikinnerannit 26-imit qaffasinnerusut naapertorlugit akissarsiaqartinneqarpata, annerpaamilli qaammatini 12-ni. Ataatsimiititaliap suliap suliarinerani aningaasartuutaat ataatsimiititaliamit aalajangerneqassapput illuatungiusunut avinneqassallutik imaluunniit illuatungiusumut ajugaatinneqanngitsumut akiliggassanngortinneqassallutik.

Imm. 4. Ataatsimiititaliamut soraarsitsinerup tunniunnissaanut aalajangersakkat atuutinngillat sulionnaarsitsineq ukiumi siul-lermi sulinermi misiliinerup nalaaniippat.

**Nassuiaat:** § 36-imi aamma § 38-imi sulisitsisutut taaneqartut tas-saasinnaapput Namminersorlutik Oqartussat aamma kommunit.

## **KAPITALI 8**

### **Aalajangersakkat allat.**

#### **§ 39**

##### **Nipangiussisussaatitaaneq**

Sulisut atorfilinnut atatillugu ilisimalikkaminnik nipangiusiman-nittussaatitaapput, taakkualu pissutsimikkut isertuulluinnarneqar-nissaat pisortarisamit piumasarineqarpata. Kiffartuussinermi tu-nuarnikkut nipangiusimannittussaatitaaneq atuukkunnaarsinneqarneq ajorpoq.

#### **§ 40**

##### **Atorfilinnut killisiuineq**

Sulisoq atorfilinnut killisiuinermi takkuttussaatitaavoq nassui-aallunilu. Killisiuisussap piumasarisinnaavaa ilumoorluinnarnis-saanik neriorsuitillugu. Uppernarsaasumullu tamanna piumaneqarsin-naanngilaq, akissutaa uppernarsaasumut innuttaasutut atugarissaar-neranilluunniit innarliissutaassappat. Pisussaaffiit taakku aamma atuupput sulionnaarsitsinermi ataatsimiititaliap sulionnaarsitsil-luni sulianik sulinerani, tak. § 38, imm. 3.

#### **§ 41**

##### **Sulisut sinniisui**

Sulisut Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiini sinniisoqarneq pil-lugu isumaqatigiissummut ilaapput.

**Oqaaseqaat:** Isumaqatigiisut pissarsiarineqarsinnaavoq aqqutigalugu Nal. C-II, immikkoortoq L.

#### **§ 42**

##### **Tungaviusumik isumaqatigiisut**

Sulisut tungaviusumik makkua akornanni isumaqatigiissutitut  
ilaapput Namminersorlutik Oqartussat aamma Ilinniartitsisut Meeq-  
gat Atuarfianneersut Kattuffiat, IMAK.

**Oqaaseqaat:** Isumaqatigiissut Nal. aqqutigalugu pissarsiarineqar-  
sinnaavoq uani C-II, imm. L.

## KAPITALI 9

### Ikaarsaariarnermi malittarisassat, atuutiler- nera kiisalu sulionnaarsitsineq

#### § 43

##### Ikaarsaariarnermi malittarisassat

Aningaasat siammarlugit agguagassat pillugit isumaqatigiissutit  
atorunnaarneranut ilassutitut tapit agguateriikkat inummut tapi-  
nut allangortinneqarput, inummut tapit sulionnaarnermi atorun-  
naassapput. Suliffissaarunnermut tapi atoqqinneqarsinnaangilaq.

#### § 44

##### Atuutilernera sulionnaarsitsinerlu

Isumaqatigiissut 1. april 2014-imit atuutilerpoq. Isumaqatigiissut  
illuatungeriinnit tamanit qaammatinik 3-nik siumut ilimasaarute-  
qarnikkut 31. martsimut atuukkunnaartussangortinneqarsinnaavoq,  
taamaattorli siusinnerpaamik 31. marts 2018-imi.

Imm. 2 Isumaqatigiissut atorunnaarpat piffissap nutaamik isumaqa-  
tigiissuteqarfissap tungaanut akissarsiat marts-ip 31.-ani 2018  
atuuttut malillugit akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Imm. 3. Matumuuna atorunnaarsinneqarput:

- 1) 30. maj 2012-imi illuatungeriit isumaqatigiissutaat.
- 2) Kommune Kujallermi atuarfimmi siunnersortitut isumaqatigiis-  
sut 8. februar 2013-imeersoq.
- 3) Multicenterimi Narsamiittumi ilinniartitsisunut isumaqati-  
giissut 15. februar 2013-imeersoq.
- 4) Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Nali-  
giissitaanermullu Naalakkersuisoqarfiup ataaniittumut Ineri-

saavimmi IT-mi/pikkorissarnermi ataqatigiissaarisumut Suliniutinut aqutsisumut isumaqatigiissut 24. maj 2013-imeersoq.

- 5) Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Nali-giissitaanermullu Naalakkersuisoqarfiup ataaniittumut Ineri-saavimmi Meeqqerivitsialak pillugu immikkoortortami aqutsisumut isumaqatigiissut 24. maj 2013-imeersoq.
- 6) Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfimmi siunnersortinut akissarsiat pillugit isumaqatigiissut 27. januar 2014-imeersoq.

Nuuk, augustip 27-at 2014

Ilinniartitsisut Meeqqat  
Atuarfianneersut Kattuffiat (IMAK)

Naalakkersuisut  
sinnerlugit

---

Sivso Dorph

---

Michael Würtz